AVI ELEKSYON ESPESYAL
POU AMANDE KONSTITISYON VIL MIAMI
KI VA FÈT MADI 23 DAWOUT 2022
NAN VIL MIAMI, FLORID
DAPRÈ RESOLISYON NIM. R-22-0180

Nou fè tout moun konnen ke gen yon Eleksyon Espesyal ki va fèt madi 23 dawout 2022 soti 7:00 A.M. rive 7:00 P.M. nan Vil Miami, Florid, nan biwo vòt ki nan plizyè sant elektoral Eleksyon Espesyal ke Sipèvizè Eleksyon Konte Miami-Dade, Florid la deziyen, jan sa endike la a, amwens ke lalwa prevwa otreman, epi soumèt bay elektè Vil Miami, Florid ki kalifye yo kesyon annapre a ki sou Echantiyon Bilten Vòt Ofisyèl ki anba la a.

Elektè ki kalifye va gen opsyon pou yo vote **Wi** oswa **Non** sou kesyon amannman konstitisyonèl la.

Rezolisyon Nim. R-22-0180 disponib sou sit entènèt Biwo Grefye Vil la nan (http://miamigov.com/elections) ansanm ak lòt enfòmasyon ki gen rapò ak Eleksyon Espesyal Vil Miami 23 dawout 2022 an.

OFFICIAL SAMPLE BALLOT
BOLETA OFICIAL DE MUESTRA
ECHANTIYON BILTEN VÒT OFISYÈL

Special Election August 23, 2022 Miami, Florida	**Elecciones Especiales 23 de agosto del 2022 Miami, Florida**	**Eleksyon Espesyal 23 dawout 2022 Miami, Florid**
• **Instructions: To vote, fill in the oval completely next to your choice. Use only a black or blue pen.** • **If you make a mistake, ask for a new ballot. Do not cross out or your vote may not count.**	• **Instrucciones: Para votar, rellene completamente el óvalo ubicado junto a su selección. Utilice solo un bolígrafo de tinta negra o azul.** • **Si comete un error, solicite una nueva boleta. No haga tachaduras o es posible que no se cuente su voto.**	• **Enstriksyon: Pou vote, ranpli oval a okonplè akote chwa w fè a. Itilize sèlman plim nwa oswa ble.** • **Si w fè yon erè, mande yon nouvo bilten vòt. Pa bife erè a sinon vòt ou a ka pa konte.**

Miami Referendum
Referendo para Miami
Referandòm Miami

Proposed Amendment to Riverside Wharf lease on City's waterfront property on the River

Shall Miami's Charter be amended authorizing the City Commission, by 4/5ths vote, to amend the existing Riverside Wharf lease, thereby increasing base rent by 50 percent or fair market rent, if greater, increasing private investment in the property from $7,000,000 to $30,000,000, extending the term by 50 years, and requiring that tenant construct the project consistent with zoning, and resiliency requirements, and construct a new seawall and publicly accessible Riverwalk?

Propuesta de enmienda al contrato de arrendamiento de Riverside Wharf de una propiedad de la Ciudad frente al Río

¿Deberá enmendarse la Carta Constitucional de Miami de modo de autorizar a la Comisión de la Ciudad, mediante un voto de cuatro quintos (4/5), a enmendar el contrato de arrendamiento actual de Riverside Wharf, para así incrementar el alquiler básico un 50 por ciento o el alquiler del mercado justo, si fuera mayor, y aumentar la inversión privada en la propiedad de $7,000,000 a $30,000,000, extender el término 50 años, y exigir que el arrendatario construya el proyecto de forma consistente con los requisitos de zonificación y resiliencia, y construir un nuevo malecón y un paseo junto al río (*Riverwalk*) de acceso público?

Pwopozisyon Amannman nan Iwaye Riverside Wharf sou pwopriyete bò dlo Vil la sou Rivyè a

Èske Konstitisyon Miami an ta dwe amande pou otorize Komisyon Vil la, pa vòt 4/5 pou amande kontra Iwaye Riverside Wharf ki egziste deja a, kidonk ogmante pri Iwaye debaz a 50 pousan oswa Iwaye dapre pri mache, si li pi plis, ogmante envestisman prive nan pwopriyete a soti $7,000,000 rive $30,000,000, pwolonje dire a a 50 ane, epi egzije ke lokatè a konstwi pwojè a dapre kondisyon zònaj ak rezilyans, ak konstwi yon nouvo dig e Riverwalk piblikman aksesib?

- ⬭ Yes/Sí/Wi 152
- ⬭ No/No/Non 153

Ad No. 38538

Todd B. Hannon
City Clerk